Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 27 (1954)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

KONKORDIA

SCHWEIZERISCHE KRANKEN- UND UNFALL-KASSE

Schutz bei Krankheit und Unfall

- Drittgrößte zentralisierte Kranken- und Unfall-Kasse der Schweiz
- Aufgebaut auf dem Grundsatz der Gegenseitigkeit
- Über 60 Jahre im Dienste des Schweizervolkes
- Mehr als 170000 Versicherte in über 450 Ortssektionen
- Freizügigkeit in der ganzen Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein
- Mit besonderen Vergünstigungen für kinderreiche Familien

Kinderlähmungsversicherung

Krankenpflege-Versicherung
Krankengeld-Versicherung
Unfallpflege-Versicherung
Unfallgeld-Versicherung
Zusatzversicherung für Krankengeld
Zusatzversicherung für Unfallgeld
Spitalzusatz-Versicherung
Wöchnerinnenfürsorge
Sterbegeld
Erweiterte Leistungen in Tuberkulosefällen

Verlangen Sie Prospekte bei der Zentralverwaltung, Bundesplatz 15, LUZERN, oder bei den Ortssektionen

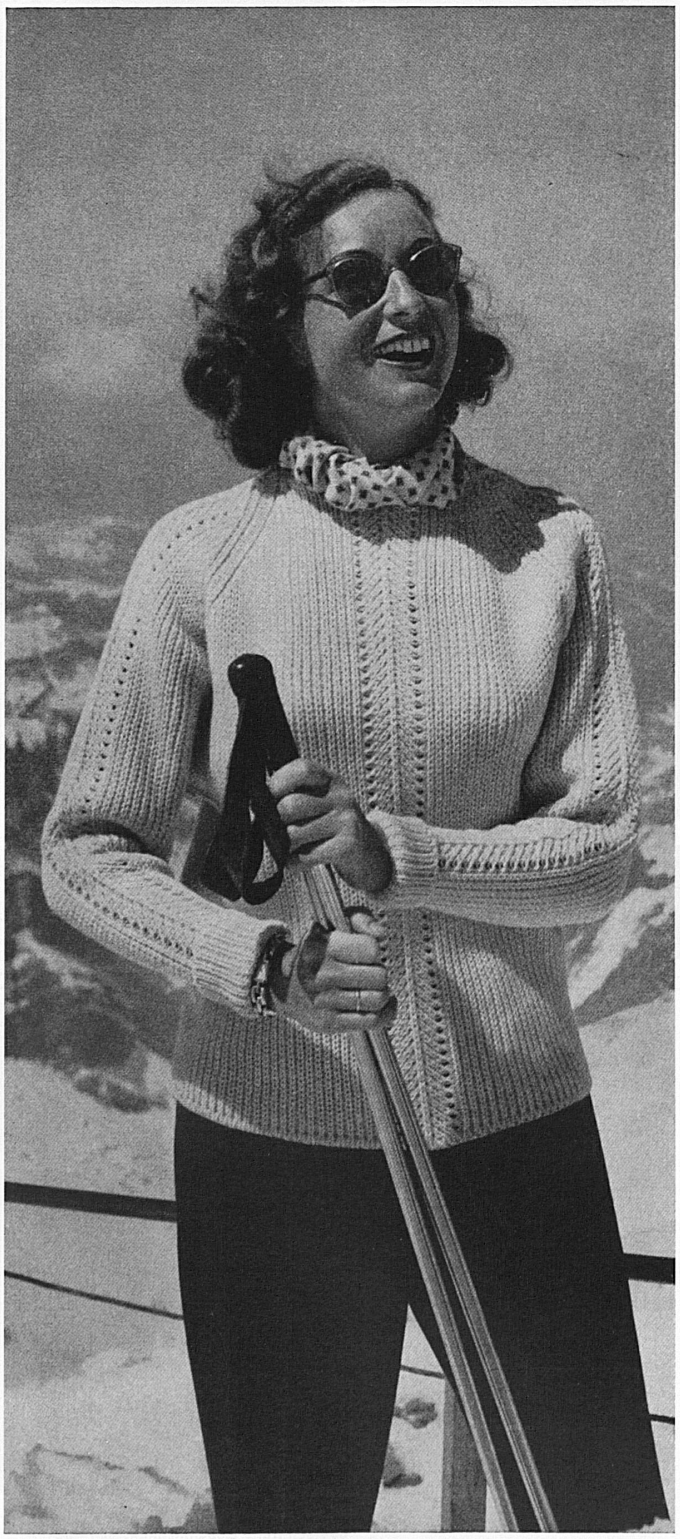
Diese Zigarre,

aus reinem Kentucky hergestellt, ist das Ergebnis einer über 50-jährigen Erfahrung. **Toscani-Nazionale** werden von Rauchern bevorzugt, die ein vollkräftiges und natürliches Aroma schätzen.

TOSCANI

«NAZIONALE»

Tessiner Spezialität par excellence



Tanner

VICTOR TANNER AG, ST. GALLEN

FABRIKATION ELEGANTER STRICK- UND WIRKWAREN

Ein idealer Partner...!

...kühl und klar wie die Walliser Berge und doch ein Sonnensohn voll Herzenswärme. Er hilft in jeder Lage, und seine anspruchslose Freundschaft bleibt uns in guten wie in schlechten Tagen zugetan.

Offener Fendant, richtig getrunken.

Im Alltagsleben wird Fendant meist offen aus der gefälligen Weinkaraffe in kleinen «gobelets» serviert. Auch da achte man auf kühle, jedoch nicht zu kalte Temperatur. Nach dem freundschaftlichen Anstoßen erfreue sich zuerst das Auge an der leuchtenden Klarheit dieses Nektars; bedächtig zieht man hernach den erfrischenden Duft des Weines ein und schließlich wird mit bescheidenen Zügen Zunge und Gaumen erfreut...

Zum Wohl!

Fendant

DER WAHRE WALLISER WEIN

OPAV

MACHINES DE GRANDE PRECISION

TOURS REVOLVERS

TOURS OUTILLEURS

TOURS DE REPRISE

TOURS A VIS-MERE

MACHINES POUR L'HORLOGERIE

FRAISEUSES UNIVERSELLES

SCHAUBLIN

FABRIQUE DE MACHINES SCHAUBLIN S.A. BÉVILARD SUISSE

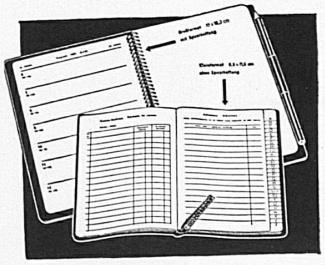
P. RUCH-DAULTE, BIENNE

DYNAMIC

Heute und in Zukunft!

▶ HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
▶ WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
▶ DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH

LECLANCHÉ S.A.
YVERDON



1954
nicht ohne
Schweizerische Taschenkalender

Großformat 12 x 16,3 cm. Zweisprachig, deutsch/franz. Geschmeidiger Schwarzkunstlederband, 2 Seitentaschen, Spiralheftung, Bleistift, **Fr. 4.90.** Der ideale Brieftaschenkalender für jedermann!

Kleinformat 8,5x11,5cm. Inhalt deutsch/franz. wie beim großen Kalender; Dünndruckpapier, für Tintenschrift geeignet, alphabetisch ausgestanztes Adreß- und Telephonregister. Biegsamer Einband. **Fr. 3.20.**

Durch Buchhandlungen und Papeterien oder direkt vom Verlag Büchler & Co., Bern

Keramische Isolierkörper

Wicklungsdrähte für den Motorenbau

Mikanit- und Glasfaser-Erzeugnisse für hochbeanspruchte Traktionsmotoren

Sämtliche Isolationen und isolierten Drähte für Signalanlagen

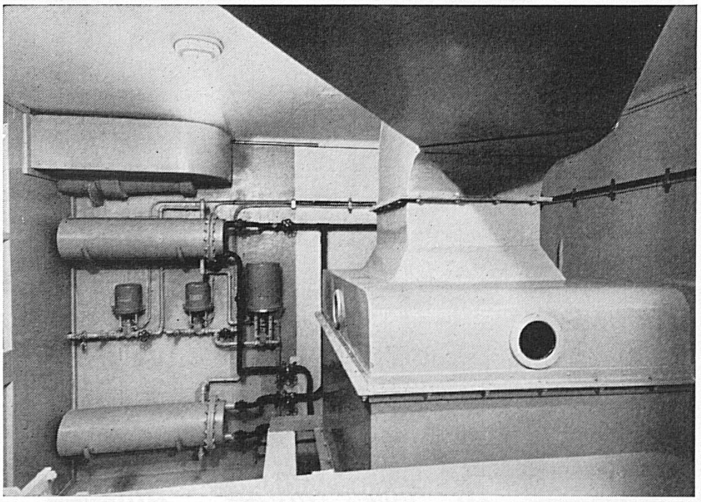
Isolierlacke (Imprägnier- Deck- und Klebelacke)

SIB

Wir dienen gerne mit Mustern, Prospekten und Katalogen, sowie mit Beratung in allen Fragen der Elektroisolation

SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE
BREITENBACH bei Basel

Telephon (061) 7 11 91



Klima-Anlage

BAUT Ventilatoren
Luftheizapparate
Dörrapparate
Farbspritzkabinen
Industrie-Staubsauger

ANLAGEN FÜR Raumlüftung
Luftheizung
Luftschutzräume
Entstaubung
Entnebelung
Klimatisierung
Holztrocknung
Spänetransport

Paul Wirz

BERN STOCKERENWEG 6 TELEFON (031) 8 97 97

HELL
HELLER
LUXRAM
SPARSAM

SCHWEIZER FABRIKAT LICHT A.G. GOLDAU

Haupttreffer
Gros Lot
Fr. 100 000

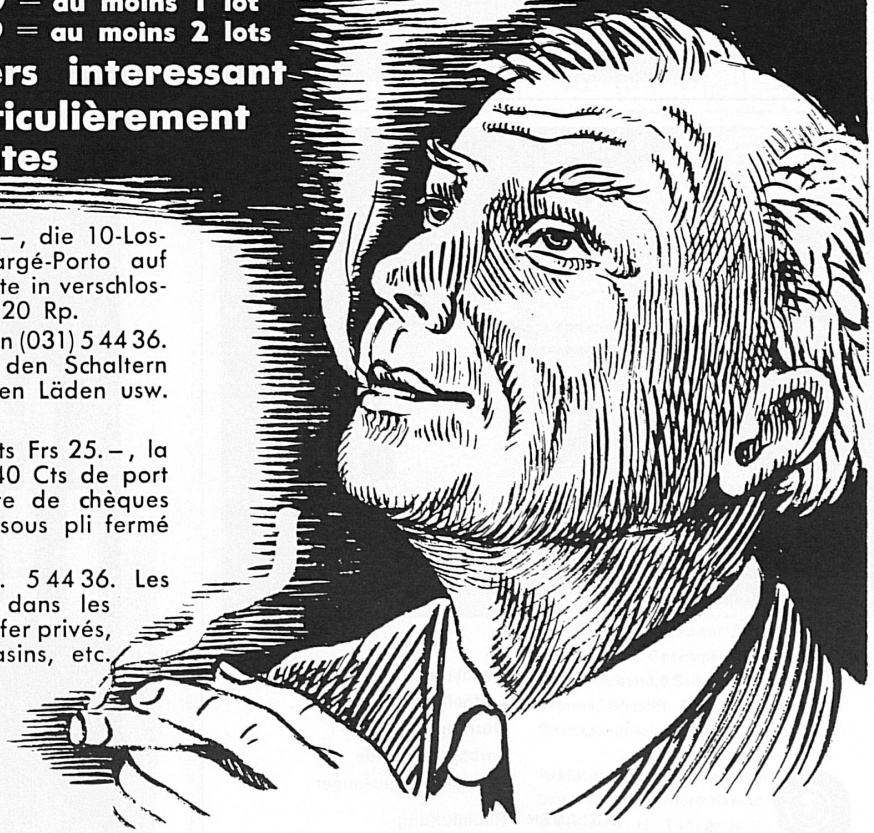
ausserdem
et en plus

Fr. 20 000.-, Fr. 10 000.-,
4 x Fr. 5000.- etc., etc.
Total 49752 Treffer
im Gesamtwerte von Fr. 617 400.-

Au total 49 752 lots
d'une valeur globale de Frs 617400.-

5 LOSE Endzahlen 0-4 = mindestens 1 Treffer
5 LOSE Endzahlen 5-9 = mindestens 1 Treffer
10 LOSE Endzahlen 0-9 = mindestens 2 Treffer
5 BILLETS chiffres finals 0-4 = au moins 1 lot
5 BILLETS chiffres finals 5-9 = au moins 1 lot
10 BILLETS chiffres finals 0-9 = au moins 2 lots

Serien sind besonders interessant
Les séries sont particulièrement intéressantes



1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.–, die 10-Los-Serie Fr. 50.–) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.; als Drucksache 20 Rp.

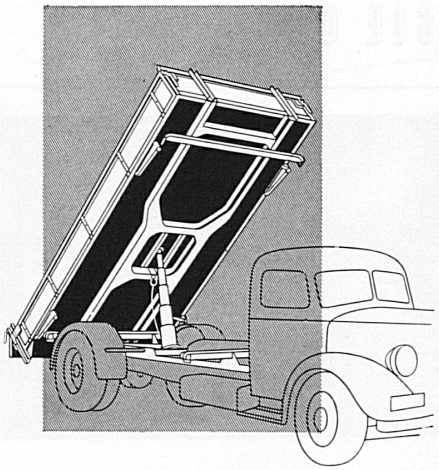
Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Telephon (031) 5 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.–, la série de 10 billets Frs 50.–) plus 40 Cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 Cts, comme imprimé 20 Cts.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

SEVA

Ziehung im Februar
Tirage en Février



WIRZ KIPPER

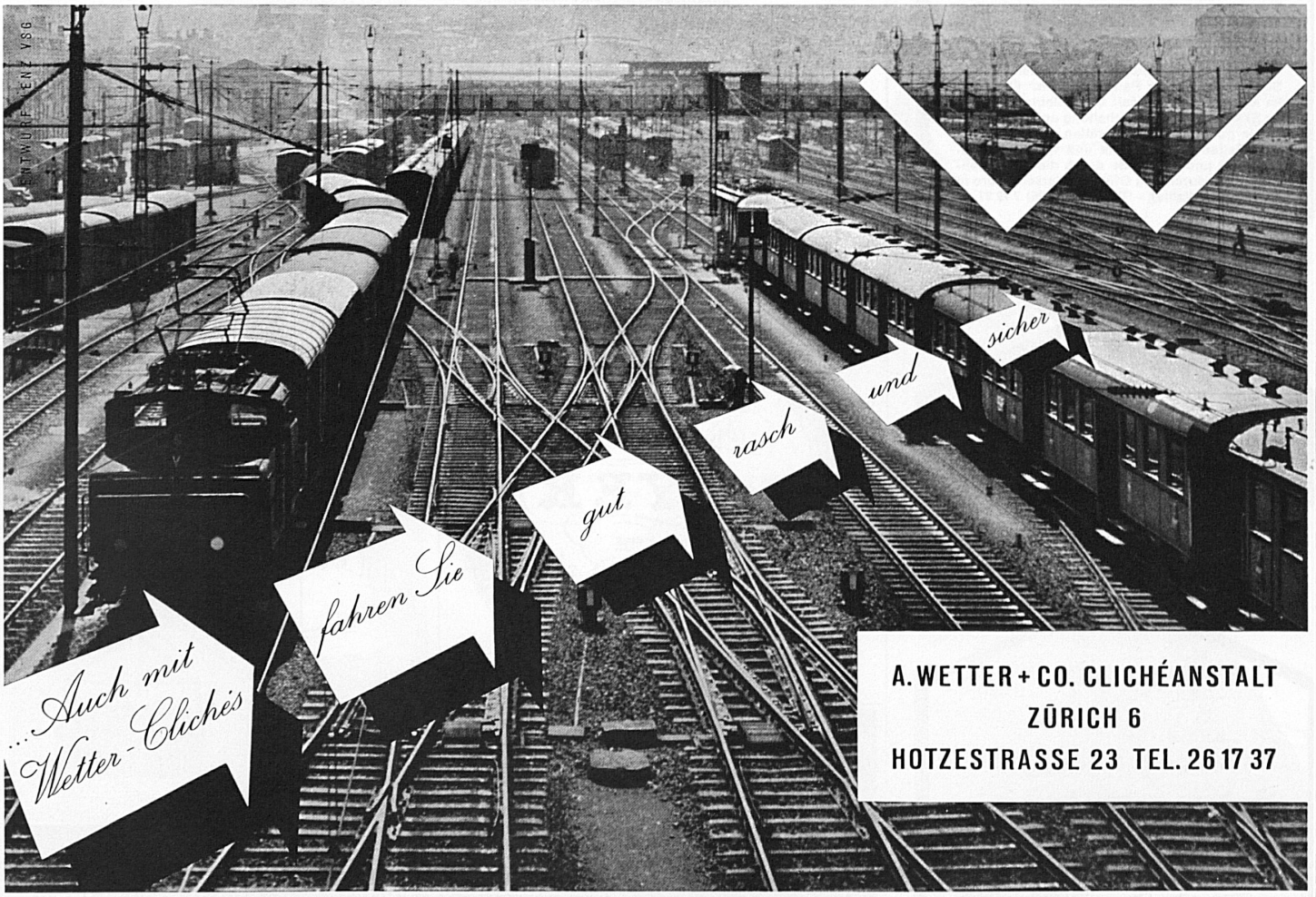
Typen für 1 bis 20 Tonnen Nutzlast. Prospekte auf Anfrage

Ein weltbekanntes Schweizer Produkt, geschätzt durch seine Leistungsfähigkeit und seine Zuverlässigkeit

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON a. Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31

WIRZ KIPPER

In Zürich: SERVICE-WERKSTÄTTE, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Tel. (051) 52 72 62



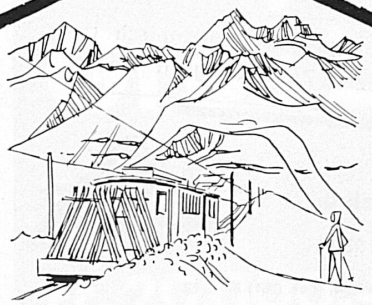
Kunsthaus Pro Arte Basel

am Blumenrain
Nähe
Hotel Drei Könige

Leitung:
Dr. J. Coulin

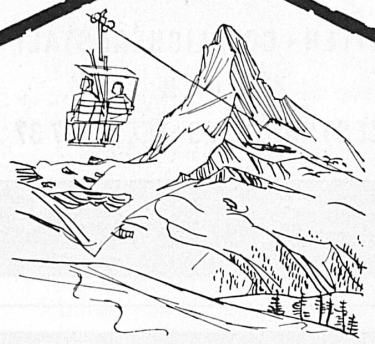
Gemälde
Antiquitäten
Wechselnde
Ausstellungen

J. Ulrich. Uferlandschaft am Meer. England
Aquarell, sign. Aus unserer großen Ulrich-Sammlung



Das gastfreundliche Matterhorndorf, 1620 m, bietet ideale und glückliche Ferien im größten Skigebiet der Alpen – im Januar besonders günstig. Mit der Gornergratbahn mühelos auf 3100 m, mit Sesselbahn und Skilift Blauherd auf 2600 m – zum Ausgangspunkt der schönsten Skiabfahrten. Skischule unter der Leitung von Skimeister Gottlieb Perren. 6000 m² Eisplätze. Im März, April und Mai: die beliebten Zermatter Skihochtouren. Unterhaltung und Behaglichkeit in gutgeführten Gaststätten – 29 Hotels, mit 1600 Betten. Ferienbillette und Abonnemente. Auskunft und Prospekte durch die Reiseagenturen oder durch das Offizielle Verkehrsbüro in Zermatt (Wallis) – Telephon (028) 7 72 37.

ZERMATT



Le village du Cervin est paré pour les vacances bienfaisantes, baigné par l'air vivifiant et le soleil des altitudes. Les trains du Gornergrat montent à 3100 m, le télésiège et le skilift du Blauherd à 2600 m, où s'amorcent les magnifiques descentes de la plus vaste région de ski des Alpes. E.S.S., direction Gottlieb Perren. 6000 m² de patinoires. Mars, avril, mai: Excursions de ski en haute montagne. – Séjour heureux, 29 hôtels confortables et hospitaliers totalisant 1600 lits, en janvier particulièrement avantageux. Billets de vacances, abonnements. Prospectus, informations par les Agences de voyages ou le Bureau officiel de renseignements à Zermatt (Valais) – Tél. (028) 7 72 37.

BESUCHEN SIE UNS

HOTEL BÄREN

BERN

Ecke Bundesplatz - Bärenplatz
Moderner Komfort. 75 Zimmer
Neu gestalteter Bankettsaal

«Neue Bärenstube», das gediegene Restaurant-Tea-Room.
Marbach & Co Tel. 031/23367

Mit der Luftseilbahn

Beckenried-Klewenalp

am Vierwaldstättersee ins herrliche Alpengebiet

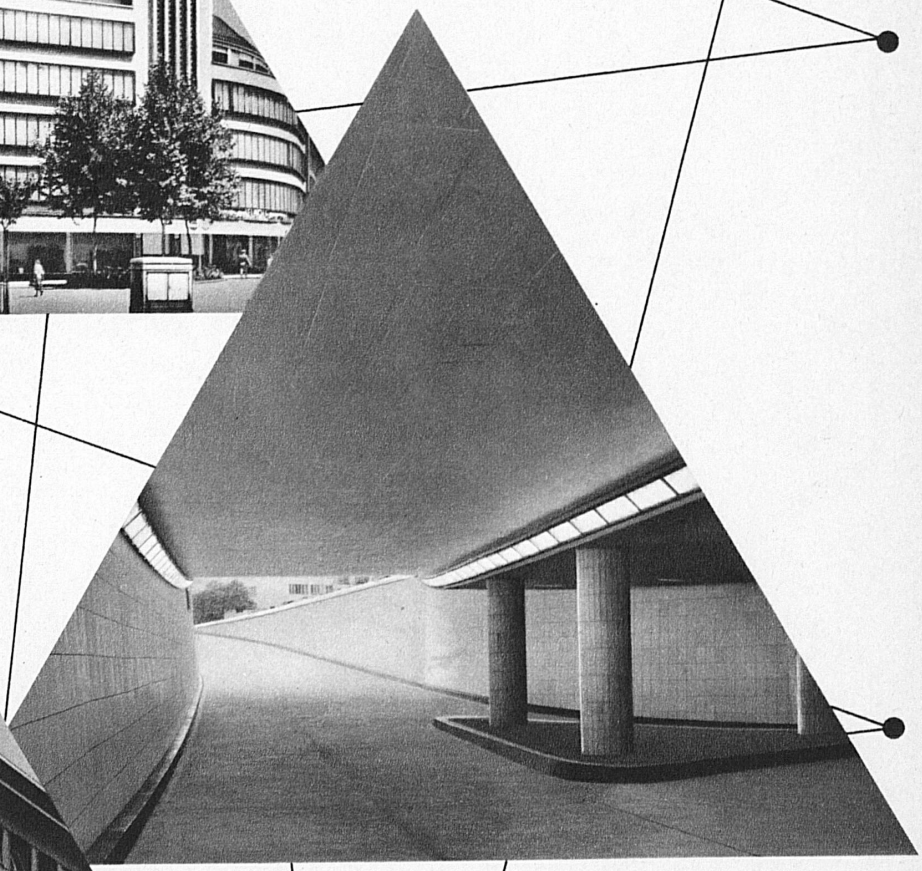
Prachtvolle Rundsicht
Herrliches Skigebiet – Skilift
Bevorzugtes Ausflugsziel für jedermann
Bahnhofrestauration

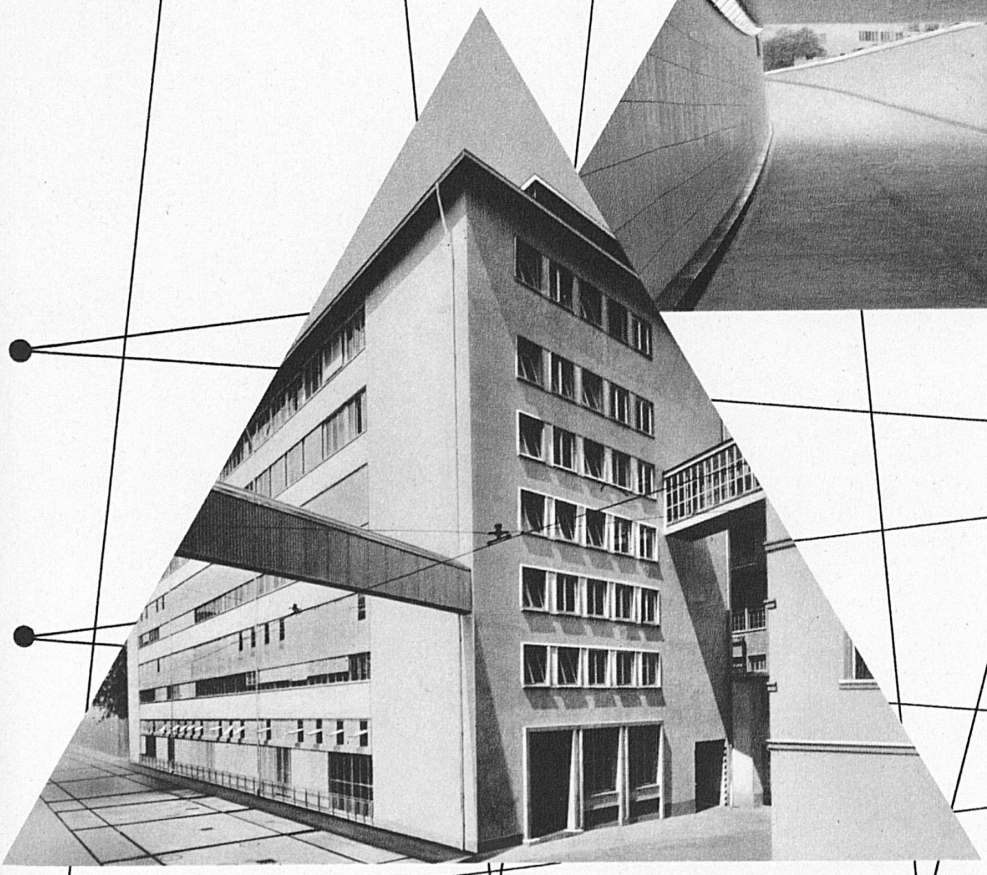
ST. GOTTHARD HOTEL ZÜRICH

Bahnhofstraße 87
CAFÉ - RESTAURANT
HUMMER- und AUSTERNBAR
Gediegene Säle für Anlässe

Buch- und Tiefdruck Büchler & Co. Bern

AG. HEINR. HATT-HALLER ZÜRICH HOCH-UND TIEFBAU





Joe Mathis VSG

Buch- und Tiefdruck Büchler & Co., Bern